



Delibera n. 178/2021  
30 Settembre 2021  
Allegato R al Verbale n. 05/2021

Oggetto: Accordo di Collaborazione per attività scientifiche e divulgative INGV  
Comune di Falvaterra e Rio Obaco.

### IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

VISTO il Decreto legislativo 29 settembre 1999, n. 381, concernente la costituzione dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV);

VISTO il Decreto Leg.vo 25/11/2016, n. 218, concernente "Semplificazione delle attività degli Enti Pubblici di Ricerca ai sensi dell'art. 13 della Legge 7/08/2015, n. 124";

VISTO lo Statuto dell'INGV, approvato con Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 114/2020 del 19 giugno 2020, emanato con Decreto del Presidente n. 78/2020 del 27/10/2020, pubblicato sul Sito WEB istituzionale – Avviso di emanazione di cui al Comunicato su Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana - Serie generale - n. 264 del 24 ottobre 2020, in particolare, l'art. 8, comma 6, lettera f), il quale prevede che il CdA "*omissis....delibera la partecipazione a società, fondazione e consorzi, nonché la stipulazione di accordi con organismi nazionali, europei e internazionali*";

VISTO il Regolamento di Organizzazione e Funzionamento dell'INGV, emanato con Decreto del Presidente n. 36/2020 del 22/04/2020, pubblicato sul Sito WEB istituzionale e in particolare, l'art. 29 il quale disciplina le *Collaborazioni con soggetti esterni*, stabilendo al primo comma che: "*I rapporti di collaborazione nell'attività di ricerca tra l'Ente e soggetti pubblici e privati, italiani e stranieri sono regolati attraverso contratti aventi come riferimento di massima la seguente tipologia: protocolli d'intesa, accordi di programma quadro, convenzioni operative*";

VISTO il Regolamento del Personale, emanato con Decreto del Presidente n. 12/2021 del 25/02/2021, pubblicato sul Sito Web istituzionale;

VISTO il Regolamento di Amministrazione, Contabilità e Finanza, adottato con Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 145/2020 del 22 luglio 2020, ed emanato con Decreto del Presidente n. 75/2020 del 21 ottobre 2020;

VISTO che le Parti, con il presente Accordo, realizzano una collaborazione, ai sensi dell'art. 15 della legge 241/1990, mirata al perseguimento di un interesse pubblico;

VISTA la Delibera ANAC n. 619 del 04 luglio 2018, la quale precisa che: "*l'accordo deve regolare la realizzazione di un interesse pubblico, effettivamente comune ai partecipanti, che le parti hanno l'obbligo di perseguire come compito principale, da valutarsi alla luce delle finalità istituzionali degli enti coinvolti*"



*e che l'attuazione di tale cooperazione è retta esclusivamente da considerazioni inerenti all'interesse pubblico;*

VISTO lo schema del Accordo di Collaborazione per attività scientifiche e divulgative INGV Comune di Falvaterra e Rio Obaco;

VALUTATA, dunque, l'opportunità di procedere alla sottoscrizione del sopra citato Accordo che ha ad oggetto la collaborazione reciproca delle Parti nell'attività di studio, ricerca e divulgazione scientifica dell'ambiente ipogeo del Monumento Naturale Grotte di Falvaterra e Rio Obaco e prevede da parte dell'INGV lo svolgimento delle seguenti attività: 1) campionamento in situ, 2) microcampionamento degli speleotemi, 3) analisi petrografica degli speleotemi e utilizzo dei dati ottenuti a fini scientifici, nonché attività di divulgazione;

CONSIDERATO che l'attività da espletare rientra tra i compiti scientifici e istituzionali dell'INGV;

VISTO il parere favorevole del Direttore di Sezione e del Direttore di Dipartimento;

su proposta del Presidente,

#### DELIBERA

L'approvazione dello schema dell'Accordo di Collaborazione per attività scientifiche e divulgative INGV Comune di Falvaterra e Rio Obaco, allegato alla presente quale parte integrante e sostanziale (all.1).

Viene dato mandato al Presidente dell'INGV alla sottoscrizione definitiva dell'atto in questione.

Firmato il 08/10/2021

Depositato presso la Segreteria del Consiglio in data 08/10/2021

La segretaria verbalizzante  
(Dott.ssa Maria Valeria INTINI)

IL PRESIDENTE  
(Prof. Carlo DOGLIONI)



# COMUNE DI FALVATERRA

## (Prov. di Frosinone)

Piazza Sigismondo Amati 1 - 03020 FALVATERRA Tel. e Fax 0775/90015 -

Codice fiscale : 00283780609

### DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

VERBALE N. 50 DEL 27.07.2021

**OGGETTO: ACCORDO DI COLLABORAZIONE TRA L'ISTITUTO DI GEOFISICA E VULCANOLOGIA ED IL COMUNE DI FALVATERRA PER ATTIVITA' SCIENTIFICHE E DIVULGATIVE FINALIZZATE ALLO STUDIO DEL CLIMA E DEGLI EVENTI ESTREMI REGISTRATI NEL MONUMENTO NATURALE GROTTI DI FALVATERRA E RIO OBACO.**

L'anno duemilaventuno addì ventisette del mese di Luglio alle ore 17,00 in Falvaterra e nella Residenza Comunale;

Regolarmente convocata dal Sindaco si è ivi riunita la Giunta Comunale, per la trattazione degli argomenti iscritti all'ordine del giorno, nelle persone di:

	PRESENTE	ASSENTE
PICCIRILLI FRANCESCO	X	
CARE' AUGUSTO	X Modalità remota	
PICCIRILLI FABRIZIO	X	

Assiste il Vice Segretario Comunale Dott.ssa Luciana Palombo.

Accertato che il numero dei presenti è legale il Sindaco Dott. Francesco Piccirilli assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

La seduta viene svolta in modalità remota, con utilizzo di smartphone, con applicazione whatsapp.

## LA GIUNTA COMUNALE

**PREMESSO** che l'Istituto di Geofisica e Vulcanologia, così come previsto dal proprio Statuto, in particolare all'art. 2 comma 3, che recita: sviluppa collaborazione e convenzione con strutture locali e regionali di protezione civile e fornendo attività di monitoraggio e contributi alla realizzazione di scenari di pericolosità;

**DATO ATTO** che è emersa la necessità di procedere alla stipula di un accordo di collaborazione per attività scientifiche e divulgative finalizzate allo studio del clima e degli eventi estremi registrati nel Monumento Naturale Grotte di Falvaterra e Rio tra l'INGV ed il Comune di Falvaterra;

**VISTO** l'allegato schema di accordo di collaborazione tra l'INGV e il Comune di Falvaterra;

**VISTO** il parere reso ai sensi dell'art. 49 del D. Lgs.267/00, dal Responsabile del Servizio Tecnico, in merito alla regolarità tecnica, non necessitando il parere contabile in quanto non ci sono oneri a carico dell' Ente;

Con voti unanimi favorevoli, resi nei modi di legge

### DELIBERA

Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale del presente atto e si intendono qui riportate, sebbene materialmente non trascritte;

- 1) di approvare lo schema di accordo di collaborazione tra l'INGV ed il Comune di Falvaterra che si allega al presente atto per formarne parte integrante e sostanziale;
- 2) di autorizzare il Sindaco a sottoscrivere il suindicato accordo con l'INGV;
- 3) di trasmettere copia all'INGV, codice fiscale e partita Iva 06838821004, con sede legale in Roma, Via Di Vigna Murata n. 605;

Con separata votazione unanime, palesemente espressa,

### DELIBERA

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi del 4° comma art.134 del D.Lgs. 18.8.2000 n. 267.

**PARERI AI SENSI DELL'ARTICOLO 49 DEL D. LGS. 18/08/2000 N. 267**

**Il sottoscritto Responsabile del Servizio Tecnico**

Esprime il seguente parere di regolarità tecnica sulla proposta di deliberazione della Giunta Comunale ad oggetto:

**“ACCORDO DI COLLABORAZIONE TRA L'ISTITUTO DI GEOFISICA E VULCANOLOGIA E D IL COMUNE DI FALVATERRA PER ATTIVITA' SCIENTIFICHE E DIVULGATIVE FINALIZZATE ALLO STUDIO DEL CLIMA E DEGLI EVENTI ESTREMI REGISTRATI NEL MONUMENTO NATURALE GROTTI DI FALVATERRA E RIO OBACO.”**

**Favorevole.**

**Data 27.07.21**

FIRMA

**Ing. David Crenca**

Firmato digitalmente da

**DAVID CRENCA**  
CN = CRENCA DAVID  
C = IT

Letto, approvato e sottoscritto

Il Sindaco  
Dott. Francesco Piccirilli



Il Vice Segretario Comunale  
Dott.ssa Luciana Palombo

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto Vice Segretario Comunale certifica che la presente deliberazione viene pubblicata all'Albo Pretorio del Comune oggi e per quindici giorni consecutivi, ai sensi e per gli effetti dell'art. 124 del Decreto Legislativo 18.08.2000, n. 267 "Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali".

Falvaterra, li 12.08.21



IL VICE SEGRETARIO COMUNALE  
(Dott.ssa Luciana Palombo)

ACCORDO DI COLLABORAZIONE PER ATTIVITA' SCIENTIFICHE E  
DIVULGATIVE FINALIZZATE ALLO STUDIO DEL CLIMA E DEGLI EVENTI  
ESTREMI REGISTRATI NEL MONUMENTO NATURALE  
GROTTE DI FALVATERRA E RIO OBACO (FR)

Tra

L'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia, (di seguito denominato "INGV"), con sede a Roma in Via di Vigna Murata 605, Codice fiscale n. 06838821004, rappresentato dal Presidente Prof. Carlo DOGLIONI, in qualità di legale rappresentante,

e

il Comune di Falvaterra con sede in Falvaterra (FR) in Piazza Sigismondo Amati 1, codice fiscale 00283780609, rappresentato dal Sindaco di Falvaterra, Dott. Francesco Piccirilli, in qualità di legale rappresentante, nel seguito congiuntamente indicati come "Parti", oppure "Parte".

**PREMESSE:**

- L'INGV è un Ente di ricerca scientifica istituito con Decreto Legislativo n. 381/1999, ed è sottoposto alla vigilanza del Ministero dell'Istruzione, Università e Ricerca (MIUR);
- L'INGV che comprende nel suo mandato istituzionale il perseguimento di obiettivi di osservazione dei fenomeni e di sviluppo delle conoscenze scientifiche sul Sistema Terra nel suo complesso;
- L'INGV ha tra i suoi obiettivi i) attività di ricerca scientifica e tecnologica nell'ambito delle Geoscienze, con particolare riguardo alla Sismologia, Vulcanologia e alle tematiche ambientali; ii) attività di promozione e divulgazione della conoscenza scientifica;

- l'INGV, come previsto dallo Statuto attualmente vigente, può stipulare accordi e convenzioni per la fornitura di dati, elaborazioni e consulenze di elevato valore scientifico e tecnologico a favore di enti di ricerca pubblici e privati, pubbliche amministrazioni, enti locali e soggetti privati;
- La Legge 241/1990, art. 15 "Accordi fra pubbliche amministrazioni", secondo la quale *"le Amministrazioni Pubbliche possono sempre concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune"*.

**TUTTO CIO' PREMESSO**

**SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

**ART. 1 – PREMESSE**

Le Premesse costituiscono parte integrante e sostanziale del presente Accordo e si intendono integralmente riportate nel presente articolo.

**ART. 2 – OGGETTO DELL'ACCORDO**

Oggetto del presente accordo è la collaborazione reciproca nell'attività di studio, ricerca e divulgazione scientifica dell'ambiente ipogeo del Monumento Naturale Grotte di Falvaterra e Rio Obaco.

**ART. 3 – IMPEGNI DELLE PARTI**

In funzione degli obiettivi individuati all'art. 2 del presente Accordo, le parti si impegnano a mettere a disposizione le seguenti risorse.

Il Comune di Falvaterra nel cui territorio si trova il Monumento Naturale Grotte di Falvaterra e Rio Obaco, mette a disposizione il sito, permettendone l'accesso e il campionamento al personale dell'INGV.

L'INGV si impegna allo svolgimento delle seguenti attività: 1) campionamento in situ, 2) microcampionamento degli speleotemi 3) analisi petrografica degli speleotemi e utilizzo dei dati ottenuti a fini scientifici; supporto scientifico per l'attività di divulgazione.

Le parti concordano che le attività di divulgazione scientifica saranno definite di comune accordo.

Tale Accordo non prevede oneri finanziari a carico delle parti.

#### **ART. 4 – DURATA E LUOGO DI ESECUZIONE**

Il presente Accordo decorrerà dalla data della sua stipula, e avrà durata triennale, rinnovabile per iscritto per un periodo di pari durata. Le attività dell'INGV di campionamento saranno svolte presso il Monumento Naturale Grotte di Falvaterra e Rio Obaco; le attività di laboratorio e studio presso la Sede della Sezione INGV di Pisa, sita in via Cesare Battisti 53, ovvero presso laboratori dotati della strumentazione tecnologica necessaria; il luogo e le modalità delle attività di divulgazione verranno concordate in seguito.

#### **ART. 5 - RESPONSABILI DELLE ATTIVITA' SCIENTIFICHE E DELL'ACCORDO**

L'INGV designa la Dott.ssa Ilaria Isola quale responsabile scientifico e coordinatore delle attività oggetto dell'Accordo.

Il Comune designa, a titolo gratuito, il Prof. Augusto Carè, già responsabile volontario dell'area protetta regionale Monumento Naturale Grotte di Falvaterra e Rio Obaco, come responsabile scientifico e coordinatore delle

attività oggetto dell'accordo.

L'eventuale sostituzione dei Responsabili delle attività ad opera di una delle Parti dovrà essere comunicata con un preavviso di 15 giorni per iscritto all'altra Parte.

#### **ART. 6 – UTILIZZO E PUBBLICAZIONE DEI RISULTATI**

I risultati scientifici realizzati saranno utilizzati per gli scopi di studio, ricerca e divulgazione.

Gli stessi saranno utilizzati nell'ambito di pubblicazioni scientifiche, riportando esplicitamente i ringraziamenti alla controparte.

Se tali pubblicazioni dovessero contenere dati ed informazioni resi noti da una Parte all'altra confidenzialmente, ciascuna Parte dovrà chiedere preventiva autorizzazione scritta all'altra Parte.

#### **ART. 7 – ASSICURAZIONI E SICUREZZA NEI LUOGHI DI LAVORO**

Le Parti si impegnano, ciascuna per quanto di propria competenza, a garantire che il personale impegnato nelle attività sia idoneo e provvisto di adeguata copertura assicurativa, nonché dei necessari dispositivi di protezione individuale. Il personale di entrambe le Parti è tenuto ad uniformarsi ai regolamenti disciplinari e di sicurezza in vigore nelle sedi di esecuzione delle attività del progetto ed è tenuto, prima dell'espletamento delle attività, ad acquisire le informazioni riguardanti le misure di sicurezza, prevenzione, protezione e salute.

#### **ART. 8 – RESPONSABILITA'**

Ciascuna Parte sopporterà le proprie perdite e danni derivanti dall'esecuzione del presente Accordo, salvo quelle perdite e danni imputabili a dolo o colpa grave dell'altra parte. Ciascuna Parte esonera e manleva l'altra Parte da ogni danno, azione o pretesa di terzi che dovesse ad essa derivare dall'esecuzione delle attività oggetto del presente Accordo da parte di proprio personale o comunque da eventi ad esso imputabili.

#### **ART. 9 – RECESSO**

Le Parti hanno facoltà di recedere unilateralmente dal presente Accordo, ovvero di scioglierlo consensualmente. L'eventuale recesso dovrà essere esercitato mediante comunicazione scritta da notificare alla controparte con almeno 2 mesi di preavviso, da inviare a mezzo pec:

- per l'INGV a: [aoo.roma@pec.ingv.it](mailto:aoo.roma@pec.ingv.it).

- per il Comune a: [demograficifalvaterra@postecert.it](mailto:demograficifalvaterra@postecert.it)

#### **ART. 10 – MODIFICHE DELL'ACCORDO**

Qualsiasi modifica al presente Accordo dovrà essere concordata per atto scritto tra le Parti.

#### **ART. 11 – FORO COMPETENTE**

Per tutte le controversie nell'esecuzione ed interpretazione del presente Accordo è competente in via esclusiva il Foro previsto per legge.

**ART. 12 – TUTELA DEI DATI PERSONALI**

Le Parti si impegnano reciprocamente a trattare e custodire i dati e/o le informazioni, sia su supporto cartaceo che informatico, relativi all'espletamento di attività, in qualunque modo riconducibili al presente Accordo, in conformità alle misure e agli obblighi imposti dal D. Lgs. 196/2003 e al Regolamento UE 679/2016 e ss.mm.ii

**ART. 13 – SOTTOSCRIZIONE**

Il presente atto viene redatto in unico originale e sottoscritto mediante firma digitale ai sensi dell'art. 15, comma 2 bis, della legge 241/1990.

Per quanto non specificato si fa riferimento alle norme vigenti.

Per l'Istituto Nazionale di Geofisica  
e Vulcanologia

Il Presidente

PROF. CARLO DOGLIONI

Per il Comune di Falvaterra

Il Sindaco  
Dott. Francesco Piccirilli

\*La data di stipula coincide con la data di apposizione dell'ultima firma digitale.

\*\*Documento sottoscritto con firma digitale ai sensi del D. Lgs. 7 marzo 2005, n.82 e del D.P.C.M. 22 febbraio 2013 e ss.mm.ii.